

PE B  
2 8



Fr. R. Kreutzwaldi nim.  
Eesti NSV Riiklik  
Raamatukogu

PE 5116

# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 14

10. septembril — 10 сентября

1957.

## I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

- 122. Seadlus 1. detsembri nimelise vabriku autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
- 123. Seadlus sm-te U. Kaljumäe ja H. Künnapase autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.
- 124. Seadlus lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

## II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

- 125. Määrus abinõudest looduskaitse organiseerimiseks Eesti NSV-s. — Lisa.
- 126. Määrus abinõudest riikliku elamufondi paremaks eksploateerimiseks ja säilitamiseks. — Lisad.

## I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

- 122. О награждении фабрики имени I Декабря Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
- 123. О награждении тов. Кальюмяэ У. Р. и тов. Кюннапас Х. А. Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
- 124. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

## II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

- 125. О мерах по организации охраны природы в Эстонской ССР. — Приложение.
- 126. О мерах по улучшению эксплуатации и сохранению государственного жилищного фонда. — Приложения.

## I.

**122. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

1. detsembri nimelise vabriku autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Saavutuste eest tootmises ja seoses vabriku asutamise 125. aastapäevaga autasustada 1. detsembri nimelist vabrikut Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 20. juulil 1957.

**122. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении фабрики имени I Декабря Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За успехи, достигнутые в производстве, и в связи со 125-летием со дня основания, наградить фабрику имени I Декабря Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 20 июля 1957 г.



**123. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**  
sm-te U. Kaljumäe ja H. Künnapase autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.

Otsustava ja enmastsalgava tegutsemise eest tulekahju kustutamisel autasustada. sm. Uno Reinu p. Kaljumäed ja sm. Heino Aleksandri p. Künnapast Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 20. juulil 1957.

**124. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**  
lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last I järgu ordeniga «Ema au»:

Kiviõli rajoon.

1. Nahkur, Alma Johannese t. — kodupereaine Lüganeuse külanõukogus.

Paide rajoon.

2. Härma, Ilse — kolhoosnik Molotovi-nimelises kolhoosis.

Pärnu-Jaagupi rajoon.

3. Jürgens, Selma Jakobi t. — kolhoosnik «Tuleviku» kolhoosis.

Suure-Jaani rajoon.

4. Leppik, Elisabeth Georgi t. — kolhoosnik «Kuldtähe» kolhoosis.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last II järgu ordeniga «Ema au»:

Põlva rajoon.

1. Künnerpä, Johanna Aleksandri t. — tööline Vold. Sassi nimelises sovhoosis.

2. Silm, Emilie Johannese t. — kolhoosnik akadeemik Lössenko nimelises kolhoosis.

Võru rajoon.

3. Olesk, Edelviine-Lovisa Gustavi t. — kolhoosnik «Järve» kolhoosis.

Vändra rajoon.

4. Pernik, Martha Augusti t. — kolhoosnik V. Kingissepa nimelises kolhoosis.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last III järgu ordeniga «Ema au»:

Abja rajoon.

1. Murašina, Tatjana Vassili t. — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.

### 123. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Кальюмяэ У. Р. и тов. Кюннапас Х. А. Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За решительность и самоотверженность, проявленные при тушении пожара, наградить тов. Кальюмяэ Уно Рейновича и тов. Кюннапас Хейно Александровича Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 20 июля 1957 г.

### 124. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей орденом «Материнская слава» I степени:

По Кивиылискому району.

1. Нахкур Альму Иоханнесовну — домашнюю хозяйку, Люганусеский сельсовет.

По Пайдескому району.

2. Хярма Ильзе — колхозницу колхоза имени Молотова.

По Пярну-Ягупискому району.

3. Юргенс Сельму Якобовну — колхозницу колхоза «Тулевик».

По Сууре-Янискому району.

4. Леппик Элизабет Георгиевну — колхозницу колхоза «Кулдтяхт».

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей орденом «Материнская слава» II степени:

По Пыльваскому району.

1. Кюннерпя Иоханну Александровну — работницу совхоза имени Вольд-Сасси.

2. Сильм Эмилие Иоханнесовну — колхозницу колхоза имени академика Лысенко.

По Вырусскому району.

3. Олеск Эдельвиине-Ловизу Густавовну — колхозницу колхоза «Ярве».

По Вяндраскому району.

4. Перник Марту Аугустовну — колхозницу колхоза имени В. Kingissepa.

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени:

По Абьяскому району.

1. Мурашину Татьяну Васильевну — колхозницу колхоза «Тасуя».



## Haapsalu rajoon.

2. Annus, Ida Jaani t. — tööline Saida sovhoosis.

## Lihula rajoon.

3. Mitt, Marta Jaani t. — kolhoosnik «Bolševiku» kolhoosis.

## Rakvere rajoon.

4. Platonova, Ada Antoni t. — tööline Rakvere linnas.

## Suure-Jaani rajoon.

5. Kurik, Ida-Alide — tööline Lahmuse sovhoosis.

## Tartu rajoon.

6. Kiisk, Maria Georgi t. — tööline «Arenгу» sovhoosis.

## Viljandi rajoon.

7. Joa, Linda Jaani t. — kolhoosnik «Valguse» kolhoosis.

## Vändra rajoon.

8. Jõekaar, Anna Mihkli t. — tööline kombinadis «Järvakandi Tehased».

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last I järgu medaliga «Emamedal»:

## Elva rajoon.

1. Parts, Aino Jaani t. — koduperenaine Elva linnas.

## Jõhvi rajoon.

2. Andrejeva, Antonina Illarioni t. — kirjakandja «Bolševiku» kolhoosis.

3. Küttis, Hildegard Aleksandri t. — tööline kaevanduses nr. 6.

4. Mets, Elsa Voldemari t. — kolhoosnik «Kodumaa» kolhoosis.

## Kallaste rajoon.

5. Roots, Hilda-Johanna Ludvigi t. — kolhoosnik «Teel Kommunismile» kolhoosis.

## Kohtla-Järve linn.

6. Žižina, Klavdia Vassili t. — tööline Põlevkiviümbertöötlemise Kombinadis.

## Lihula rajoon.

7. Rand, Aino Aleksandri t. — kolhoosnik «Arenгу» kolhoosis.

## Loksa rajoon.

8. Langeproon, Linda Johannese t. — koduperenaine Võsu külanõukogus.

9. Sinisoo, Mari Johannese t. — kolhoosnik «Punalipu» kolhoosis.

## Paide rajoon.

10. Veersalu, Helene Augusti t. — kolhoosnik L. Koidula nimelises kolhoosis.

## Põlva rajoon.

11. Huul, Leili Arturi t. — kolhoosnik «Külvaja» kolhoosis.

## Pärnu-Jaagupi rajoon.

12. Kirpu, Kati Peetri t. — kolhoosnik Araste kolhoosis.

## Rakvere rajoon.

13. Pongi, Veronika Karli t. — koduperenaine Uhtna külanõukogus.

14. Trumm, Ida Mihkli t. — pensionär Roela külanõukogus.

## По Хаапсалускому району.

2. Аннус Иду Яновну — работницу совхоза «Сайда».

## По Лихуласкому району.

3. Митт Марту Яновну — колхозницу колхоза «Большевик».

## По Ракверескому району.

4. Платонову Аду Антоновну — рабочую, город Раквере.

## По Сууре-Янискому району.

5. Курик Иду-Алиде — работницу совхоза «Лahмусе».

## По Тартускому району.

6. Кийск Марию Георгиевну — работницу совхоза «Аренг».

## По Вильяндискому району.

7. Йоа Линду Яновну — колхозницу колхоза «Валгус».

## По Вяндраскому району.

8. Йыэкаар Анну Михкелевну — работницу комбината «Ярваканди Техасед».

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени:

## По Эльваскому району.

1. Партс Аино Яновну — домашнюю хозяйку, город Эльва.

## По Йыхвискому району.

2. Андрееву Антонину Илларионовну — письмоносца колхоза «Большевик».

3. Кюттис Хильдегард Александровну — работницу шахты № 6.

4. Метс Эльзу Вольдемаровну — колхозницу колхоза «Кодумаа».

## По Калластескому району.

5. Роотс Хильду-Йоханну Лудвиговну — колхозницу колхоза «Теэль Kommunismile».

## По городу Кохтла-Ярве.

6. Жижину Клавдию Васильевну — работницу Сланцеперерабатывающего комбината.

## По Лихуласкому району.

7. Ранд Аино Александровну — колхозницу колхоза «Аренг».

## По Локсаскому району.

8. Лангепроон Линду Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Высуский сельсовет.

9. Синисоо Мари Йоханнесовну — колхозницу колхоза «Пуналипп».

## По Пайдескому району.

10. Веэрсалу Хелене Аугустовну — колхозницу колхоза имени Л. Койдула.

## По Пылваскому району.

11. Хууль Лейли Артуровну — колхозницу колхоза «Кюльвая».

## По Пярну-Ягупискому району.

12. Кирпу Кати Петровну — колхозницу колхоза «Арасте».

## По Ракверескому району.

13. Конги Веронику Карловну — домашнюю хозяйку, Ухтнаский сельсовет.

14. Трумм Иду Михкелевну — пенсионерку, Роелаский сельсовет.



## Suure-Jaani rajoon.

15. Kimmel, Selma Hansu t. — kolhoosnik «Hommiku» kolhoosis.

16. Martin, Valentina Vassili t. — teenistuja Pilstvere sidejaoskonnas.

17. Olesk, Leida Karli t. — kolhoosnik M. I. Kalinini nimelises kolhoosis.

18. Tõnurist, Lilli Aleksandri t. — koduperenaine Arjandi külanõukogus.

## Tallinn.

19. Duka, Maria Ivani t. — tööline.

## Türi rajoon.

20. Sepp, Marta Ado t. — koduperenaine Lelle külanõukogus.

## Valga rajoon.

21. Roio, Emma Augusti t. — kolhoosnik Stalini-nimelises kolhoosis.

## Vastseliina rajoon.

22. Semjonova, Maria Gavriili t. — kolhoosnik «Oktoobri Võidu» kolhoosis.

## Võru rajoon.

23. Kukk, Eevi Artur-Heinrichi t. — teenistuja Võru Metsatööstuskeskuses.

24. Lukk, Elga Johani t. — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.

## Vändra rajoon.

25. Kajakmäe, Helmi Johani t. — kolhoosnik M. I. Kalinini nimelises kolhoosis.

26. Mägisalu, Velli — koduperenaine Rõusa külanõukogus.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last

II järgu medaliga «Emamedal»:

## Abja rajoon.

1. Ereline, Ida Jakobi t. — koduperenaine Polli külanõukogus.

2. Volkova, Jevdokia Fjodori t. — koduperenaine Halliste külanõukogus.

## Antsla rajoon.

3. Anton, Liidia Karli t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

4. Laurson, Mahta Jakobi t. — kolhoosnik «Partisani» kolhoosis.

5. Sildva, Elinora Aleksandri t. — kolhoosnik A. H. Tammsaare nimelises kolhoosis.

## Elva rajoon.

6. Ustal, Valve Jaagu t. — teenistuja Tartu Hüdro meteoroloogijaamas.

## Naapsalu rajoon.

7. Olenko, Veera Kuzma t. — kolhoosnik Karl Marxi nimelises kolhoosis.

## Harju rajoon.

8. Tamm, Elga Otto t. — koduperenaine Vaida külanõukogus.

## Jõgeva rajoon.

9. Kittus, Marie Gustavi t. — kolhoosnik «Võidu» kolhoosis.

## Jõhvi rajoon.

10. Lukina, Klavdia Mihhaili t. — koduperenaine Ahtme linnas.

## По Сууре-Янискому району.

15. Киммель Сельму Хансовну — колхозницу колхоза «Хоммик».

16. Мартин Валентину Васильевну — служащую Пилствереского отделения связи.

17. Олеск Лейду Карловну — колхозницу колхоза имени М. И. Калинина.

18. Тьнурист Лилли Александровну — домашнюю хозяйку, Арьяндиский сельсовет.

## По городу Таллину.

19. Дука Марию Ивановну — работницу.

## По Тюрискому району.

20. Сепп Марту Адовну — домашнюю хозяйку, Лелеский сельсовет.

## По Валгаскому району.

21. Ройо Эмму Аугустовну — колхозницу колхоза имени Сталина.

## По Вастселинаскому району.

22. Семенову Марию Гавриловну — колхозницу колхоза «Октообри Выйт».

## По Вырусскому району.

23. Кукк Эви Артур-Хейнриховну — служащую Вырусского леспромхоза.

24. Лукк Эльгу Юхановну — колхозницу колхоза «Тасуя».

## По Вяндраскому району.

25. Каямяэ Хельми Юхановну — колхозницу колхоза имени М. И. Калинина.

26. Мягисалу Велли — домашнюю хозяйку, Рьусаский сельсовет.

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей

медалью «Медаль материнства» II степени:

## По Абьяскому району.

1. Эрелине Иду Якововну — домашнюю хозяйку, Поллиский сельсовет.

2. Волкову Евдокию Федоровну — домашнюю хозяйку, Халлиестеский сельсовет.

## По Антсласкому району.

3. Антон Лидию Карловну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

4. Лаурсон Махту Якововну — колхозницу колхоза «Партизан».

5. Сильдва Элинору Александровну — колхозницу колхоза имени А. Х. Таммсааре.

## По Эльваскому району.

6. Усталь Вальве Яковну — служащую Тартуской гидрометеорологической станции.

## По Хаапсалускому району.

7. Оленко Веру Кузьминичну — колхозницу колхоза имени Карла Маркса.

## По Харьюскому району.

8. Тамм Эльгу Оттовну — домашнюю хозяйку, Вайдаский сельсовет.

## По Йыгеваскому району.

9. Киттус Марие Густавовну — колхозницу колхоза «Выйт».

## По Йыхвискому району.

10. Лукину Клавдию Михайловну — домашнюю хозяйку, город Ахтме.



11. Milovanova, Anna Vassili t. — tööline trustis «Estonslanets».

12. Remmelgas, Linda Augusti t. — kolhoosnik «Ühisjõu» kolhoosis.

Kallaste rajoon.

13. Barõšnikova, Kristina Ignati t. — kolhoosnik «Voshodi» kalurikolhoosis.

14. Soom, Rosine Jüri t. — koduperenaine Pala külanõukogus.

Kilingi-Nõmme rajoon.

15. Jürgens, Maria Kristjani t. — kolhoosnik «Kalevi» kalurikolhoosis.

16. Lorents, Florida Jaani t. — kolhoosnik J. V. Stalini nimelises kolhoosis.

Kiviõli rajoon.

17. Baikova, Anfissa Feodossi t. — peakokk Kiviõli linna sööklas nr. 3.

18. Sulger, Elisabeth Juhani t. — kolhoosnik «Oktoobri» kolhoosis.

Kohtla-Järve linn.

19. Raud, Velda Tiido t. — koduperenaine.

20. Šembel, Veera Ivani t. — tööline Käva II kommunaalosakonnas.

Lihula rajoon.

21. Renning, Elfriede Jüri t. — kolhoosnik «Uus-Kasari» kolhoosis.

Loksa rajoon.

22. Turgan, Ella Hansu t. — teenistuja Tallinna Hüdro meteoroloogijaamas.

Põltsamaa rajoon.

23. Jürgenson, Eda Jaani t. — kolhoosnik M. I. Kalinini nimelises kolhoosis.

Pärnu linn.

24. Maripuu, Leida Jaani t. — koduperenaine.

Pärnu rajoon.

25. Filipova, Jekaterina Stepani t. — koduperenaine Surju külanõukogus.

Pärnu-Jaagupi rajoon.

26. Juhkam, Agina Konstantini t. — koduperenaine Velise külanõukogus.

Rakvere rajoon.

27. Matti, Floreida Aleksandri t. — tööline tsemenditehases «Punane Kunda».

28. Raumann, Leida — koduperenaine Rakvere linnas.

Suure-Jaani rajoon.

29. Kask, Silvia — rajooni segatööstuskombinaadi leivatööstuse juhataja.

30. Kobin, Lempi Andrei t. — koduperenaine Vastemõisa külanõukogus.

31. Pentson, Helmi Aleksandri t. — rajooni sidekontori telefonist.

Tallinn.

32. Pettai, Salme Karli t. — tööline ETKVL Varumise Kesksbaasis.

Tapa rajoon.

33. Pluutus, Emmeline Eduardi t. — kolhoosnik «Viisaastaku» kolhoosis.

11. Милованову Анну Васильевну — работницу треста «Эстонсланец».

12. Реммельгас Линду Аугустовну — колхозницу колхоза «Юхисъйгуд».

По Калластескому району.

13. Барышникову Кристину Игнатьевну — колхозницу рыболовецкого колхоза «Восход».

14. Соом Розине Юрьевну — домашнюю хозяйку, Палаский сельсовет.

По Килинги-Ныммескому району.

15. Юргенс Марию Кристьяновну — колхозницу рыболовецкого колхоза «Калев».

16. Лорентс Флориду Яновну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина.

По Кививылискому району.

17. Байкову Анфису Феодосьевну — главного повара столовой № 3 города Кививыли.

18. Сульгер Элизабет Юхановну — колхозницу колхоза «Октобер».

По городу Кохтла-Ярве.

19. Рaud Вельду Тийдовну — домашнюю хозяйку.

20. Шембель Веру Ивановну — работницу коммунального отдела Кява II.

По Лихуласкому району.

21. Реннинг Эльфриде Юрьевну — колхозницу колхоза «Уус-Касари».

По Локсаскому району.

22. Турган Элла Хансовну — служащую Таллинской гидрометеорологической станции.

По Пыльтсамаскому району.

23. Юргенсон Эду Яновну — колхозницу колхоза имени М. И. Калинина.

По городу Пярну.

24. Марипуу Лейду Яновну — домашнюю хозяйку.

По Пярнускому району.

25. Филипову Екатерину Степановну — домашнюю хозяйку, Сурьбюский сельсовет.

По Пярну-Ягупискому району.

26. Южкам Агину Константиновну — домашнюю хозяйку, Велесеский сельсовет.

По Ракверескому району.

27. Матти Флорейду Александровну — работницу цементного завода «Пунане Кунда».

28. Рауманн Лейду — домашнюю хозяйку, город Раквере.

По Сууре-Янискому району.

29. Каск Сильвию — заведующую хлебопекарней районного смешпромкомбината.

30. Кобин Лемпи Андреевну — домашнюю хозяйку, Вастемыйсаский сельсовет.

31. Пентсон Хельми Александровну — телефонистку районной конторы связи.

По городу Таллину.

32. Петтай Сальме Карловну — работницу Центральной заготовительной базы ЭРСПО.

По Тапаскому району.

33. Плуутус Эммелине Эдуардовну — колхозницу колхоза «Вийсаастак».



Tartu rajoon.

34. Fuchs, Virve Gustavi t. — kolhoosnik Zdanovi-nimelises kolhoosis.

35. Konnimois, Elvi Augusti t. — kolhoosnik Stalini-nimelises kolhoosis.

Türi rajoon.

36. Kurg, Velda Jüri t. — kolhoosnik «Estonia» kolhoosis.

Viljandi rajoon.

37. Tõnisson, Vilma Hermani t. — kolhoosnik «Bolševiku» kolhoosis.

Võru rajoon.

38. Ugodnikova, Maria Grigori t. — kolhoosnik «Järve» kolhoosis.

Vändra rajoon.

39. Aasamäe, Hilda Juhani t. — kolhoosnik T. D. Lõssenko nimelises kolhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 20. juulil 1957.

По Тартускому району.

34. Фукс Вирве Густавовну — колхозницу колхоза имени Жданова.

35. Коннимойс Эльви Аугустовну — колхозницу колхоза имени Сталина.

По Тюрискому району.

36. Кург Велду Юрьевну — колхозницу колхоза «Эстония».

По Вильяндискому району.

37. Тыниссон Вильму Хермановну — колхозницу колхоза «Большевик».

По Вырусскому району.

38. Угодникову Марию Григорьевну — колхозницу колхоза «Ярве».

По Вяндраскому району.

39. Аасамяэ Хильду Юхановну — колхозницу колхоза имени Т. Д. Лысенко.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 20 июля 1957 г.

Valjavõte.

Выписка.

## 125. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

### abinõudest looduskaitse organiseerimiseks Eesti NSV-s.

Eesti NSV looduslike ressursside, looduslike komplekside, maastikkude ning looduse mälestusmärkide kaitsmiseks ja kooskõlas Eesti NSV 7. juuni 1957. a. seadusega «Eesti NSV looduse kaitsest» Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Moodustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures Looduskaitse Valitsus ning kinnitada nimetatud valitsuse põhimäärus vastavalt lisale nr. 1.

2. Asutada Eesti NSV territooriumil järgmised looduskaitse- ja keelualad:

a) riiklikud looduskaitse alad:

- 1) Matsalu riiklik looduskaitse ala;
- 2) Nigula riiklik looduskaitse ala;
- 3) Vaika riiklik looduskaitse ala;
- 4) Viidumäe riiklik looduskaitse ala;

b) maastikulised keelualad:

Ahja jõe ürgorg, keskjooksul; Pirita jõe org, alamjooksul; Tilleorg; Suur Munamägi ja Vällamägi; Rõuge järvestik; Pühajärv; Väike Munamägi ja Tedremägi; Neeruti mäed; Aegviidu-Nelijärve; Saka-Ontika-Toila glint ja Valgejõe org, keskjooksul;

e) geoloogiline keeluala:

Kaali meteoriiikraatrid;

d) botaanilis-zooloogilised keelualad:

Harilaid, Nehatu soo, Nätsi raba, Muraka raba, looduskaitse kvartal Järveljal, Virussaare rabasaar, Puhtulau ja Abruuka saare salu-lehtmets ja Mihkli tammik;

## 125. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

### о мерах по организации охраны природы в Эстонской ССР.

В целях охраны природных ресурсов, природных комплексов, местностей и памятников природы в соответствии с Законом Эстонской ССР от 7 июня 1957 года «Об охране природы Эстонской ССР» Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Образовать при Совете Министров Эстонской ССР Управление охраны природы и утвердить положение об указанном управлении согласно приложению № 1.

2. Установить на территории Эстонской ССР следующие заповедники и запретные зоны:

a) государственные заповедники:

- 1) государственный заповедник «Матсалу»;
- 2) государственный заповедник «Нигула»;
- 3) государственный заповедник «Вайка»;
- 4) государственный заповедник «Вийдумяэ»;

б) ландшафтные запретные зоны:

первобытная долина по среднему течению реки Ахья; долина по нижнему течению реки Пирита; долина Тиллеорг; холмы Суур-Мунамяги и Вялламяги; озерная система Рыуге; озеро Пюхарв; холмы Вайке-Мунамяги и Тедремяги; горы Неэрути; Аэгвийду-Нелиярве; глинт Сака-Онтика-Тойла и долина по среднему течению реки Валгейэ;

в) геологическая запретная зона:

метеоритные кратеры Каали;

г) ботанико-зоологические запретные зоны:

Харилайд, болото Нехату, болото Нятси, болото Мурака, квартал охраны природы в Ярвелья, болотный остров Вируссаар, листовые роши на островах Пухтулай и Абука, Михклиская дубовая роща;



e) botaanilised keelualad:

Laelatu, Tagamõisa, Halliste ja Koiva puisiidud ning Harku dendropark;

f) ornitoloogilised keelualad:

Linnulaht ja Virtsu.

3. Kohustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuvat Looduskaitse Valitsust koos ENSV Põllumajanduse Ministeeriumiga esitama hiljemalt 1. oktoobriks k. a. Eesti NSV Ministrite Nõukogule kinnitamiseks looduskaitse- ja keelualade piirid ning põhimäärused, aga samuti riikliku kaitse alla kuuluvate loodusmälestusmärkide, maastiku üksikelementide ning taime- ja loomaliikide loetelud.

4. Kohustada rajoonide, linnade ning külade TSN täitevkomiteesid, ministeeriume, organisatioone, asutusi ning ettevõtteid, kelle territooriumil asuvad riikliku kaitse alla kuuluvad loodusobjektid, kindlustama nende objektide kaitse ning hooldamine.

5. Teha ülesandeks Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuvalle Looduskaitse Valitsusele tihedas koostöös teaduslike ja ühiskondlike organisatsioonide, koolide ja TSN täitevkomiteedega organiseerida ülevabariiklike looduskaitse ühiskondlike volinike võrk ning kindlustada riikliku looduskaitse alla võetud objektide säilitamise ning kaitsmise kontroll, samuti uute objektide looduskaitse alla võtmine.

6. Määrata, et tööd, mis on seotud looduse ümberkujundamisega ja mis võivad mõjustada vabariigi maastikkude, looduslike komplekside ja üksikobjektide, taimestiku ja loomastiku muutumist või looduskaitse all olevate maa-alade ning objektide riikumist, tuleb kooskõlastada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Looduskaitse Valitsusega.

7. Kohustada Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu ja Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi koos Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Looduskaitse Valitsusega välja töötama abinõude kompleksi riiklike ressursside suurendamiseks kalade ja kasulike jahiloomade osas ning rakendama rangelt abinõusid jahiloomade ja kalade kaitseks.

8. Kohustada Eesti NSV Kultuuriministeeriumi, Eesti NSV Haridusministeeriumi, Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi ja Eesti NSV Teaduste Akadeemiat senisest laiemalt läbi viima elanikkonna hulgas propagandatööd looduskaitse alal.

Eesti NSV Kultuuriministeeriumil koos Looduskaitse Valitsusega välja anda vabariigi loodust ja looduskaitse objekte kirjeldavaid brošüüre ja albumeid ning filmima ja linastama vastavasisulisi filme.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.  
Tallinn, Toompäa, 11. juulil 1957. Nr. 242.

д) ботанические запретные зоны:

Лaelату, Тагамыйза, Халлисте, Койва и дендропарк Харку;

е) орнитологические запретные зоны:

Линнулахт и Виртсу.

3. Обязать Управление охраны природы при Совете Министров Эстонской ССР совместно с Министерством сельского хозяйства ЭССР представить не позднее 1 октября с. г. Совету Министров Эстонской ССР на утверждение границы государственных заповедников и запретных зон и положения о них, а также перечни памятников природы, отдельных элементов местности, видов растений и животных, подлежащих государственной охране.

4. Обязать исполкомы районных, городских и сельских СДТ, министерства, организации, учреждения и предприятия, на территориях которых находятся объекты природы, подлежащие государственной охране, обеспечить их охрану и содержание.

5. Поручить Управлению охраны природы при Совете Министров Эстонской ССР в тесном сотрудничестве с научными и общественными организациями, школами и исполкомами СДТ организовать сеть общественных уполномоченных по охране природы по всей республике и обеспечить осуществление контроля за сохранностью и охраной природных объектов, взятых под государственную охрану, а также взятие под охрану природы новых объектов.

6. Установить, что работы, связанные с преобразованием природы и могущие вызвать изменение местностей, природных комплексов и отдельных объектов, фауны и флоры республики или нарушение земельных участков и объектов, взятых под охрану, должны согласовываться с Управлением охраны природы при Совете Министров Эстонской ССР.

7. Обязать Совет народного хозяйства и Министерство сельского хозяйства ЭССР совместно с Управлением охраны природы при Совете Министров Эстонской ССР разработать комплекс мероприятий для увеличения государственных рыбных и охотничьих ресурсов и принимать строгие меры для охраны дичи и рыбы.

8. Обязать Министерство культуры ЭССР, Министерство просвещения ЭССР, Министерство сельского хозяйства ЭССР и Академию наук ЭССР шире проводить пропаганду охраны природы среди населения.

Министерству культуры Эстонской ССР совместно с Управлением охраны природы издавать брошюры и альбомы с описаниями природы и объектов охраны природы республики, а также производить съемку и показ соответствующих фильмов.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.  
Таллин, Тоомпеа, 11 июля 1957 г. № 242.



## Lisa nr. 1

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
11. juuli 1957. a. määruse nr. 242 juurde.

**Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva  
Looduskaitse Valitsuse  
põhimäärus.**

1. Looduskaitse Valitsus asub Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures ja tema struktuuri kuuluvad riiklikud looduskaitse alad.

2. Looduskaitse Valitsusele alluvad kõik riiklikud looduskaitse alased asutused vabariigis. Looduskaitse Valitsuse juures on organiseeritud ühiskondlik looduskaitse volinike võrk, mille abil Looduskaitse Valitsus teostab oma funktsioone kohtadel ja arendab sidet laiaade rahvahulkadega.

3. Looduskaitse Valitsus allub vahetult Eesti NSV Ministrite Nõukogule ja töötab tihedas koostöös ENSV Teaduste Akadeemia Looduskaitse Komisjoniga ja loodusteaduslike uurimis-asutustega, ENSV Põllumajanduse Ministri ja Jahimajanduse Inspeksiooni ja Eesti Riikliku Kalavarude Kaitsmise ja Taastamise ja Kalapüügi Reguleerimise Inspeksiooniga ning jahinduse ja kalanduse organisatsioonidega. Looduskaitse Valitsuse süsteemis toimuvat teaduslikku tegevust juhendab Eesti NSV Teaduste Akadeemia.

4. Looduskaitse Valitsus teostab põhiliselt järgmisi ülesandeid:

a) teostab üldist järelevalvet loodusliku taimestiku ja loomastiku, maastikkude, looduslike komplekside, üksikobjektide ja looduslike ressursside kaitse ning arendamise üle;

b) kontrollib looduskaitse alaste kehtivate seaduste, määruste, eeskirjade täitmist ja kõikide asutuste ning organisatsioonide tegevust looduskaitse ja looduslike ressursside kaitse alal;

c) võtab arvele Eesti NSV loodusliku taimestiku ja loomastiku ning maapinna ressursid ja looduse mälestusmärgid, mis kuuluvad looduskaitse alla;

d) töötab välja ja esitab ENSV Ministrite Nõukogule kinnitamiseks abinõud loodusvara ja loodusemälestusmärkide kaitseks ja uuendamiseks;

e) esitab Eesti NSV Ministrite Nõukogule kinnitamiseks looduskaitsealade ja keelualade asutamise projektid ning määrab kaitse ulatuse üksikutele looma- ja taimeliikidele kui ka eluta looduse objektidele;

f) esitab oma seisukohad kaitset väärivate looduslike objektide ja maa-alade majandusliku kasutamise planeerimise alal;

g) kontrollib loomade ja taimede introductseerimist ja aklimatiseerimist;

h) annab välja lubasid kaitsealuste taimede, loomade ja eluta looduse objektide teaduslikuks kasutamiseks ja uurimiseks;

i) esitab ettenähtud korras proteste asutuste ja organisatsioonide tegevuse kohta, kes riku-

## Приложение № 1

к Постановлению Совета Министров  
Эстонской ССР от 11 июля 1957 года  
№ 242.

**Положение  
об Управлении охраны природы при Совете  
Министров Эстонской ССР.**

1. Управление охраны природы состоит при Совете Министров Эстонской ССР и в его структуру входят государственные заповедники.

2. Управлению охраны природы подчиняются все учреждения по охране природы в республике. При Управлении охраны природы организована общественная сеть уполномоченных по охране природы, через которую Управление охраны природы осуществляет свои функции на местах и развивает связи с широкими массами.

3. Управление охраны природы непосредственно подчиняется Совету Министров Эстонской ССР и работает в тесном контакте с комиссией по охране природы Академии наук Эстонской ССР и естественно-научными исследовательскими учреждениями, Инспекцией охотничьего хозяйства Министерства сельского хозяйства ЭССР и Эстонской государственной инспекцией по охране и воспроизводству рыбных запасов и регулированию рыболовства, а также охотничьими и рыбохозяйственными организациями. Научной деятельностью в системе Управления охраны природы руководит Академия наук Эстонской ССР.

4. Управление охраны природы в основном выполняет следующие функции:

a) осуществляет общий надзор за охраной и развитием флоры и фауны, местностей, природных комплексов, отдельных объектов и природных ресурсов;

b) осуществляет контроль за соблюдением действующих законов, постановлений и правил по охране природы, а также за деятельностью учреждений и организаций по охране природы и природных ресурсов;

в) ведет учет флоры и фауны, а также земельных ресурсов Эстонской ССР и памятников природы, подлежащих охране;

г) разрабатывает и представляет Совету Министров Эстонской ССР на утверждение мероприятия по охране и восстановлению природных богатств и памятников природы;

д) представляет Совету Министров Эстонской ССР на утверждение проекты создания заповедников и запретных зон, устанавливает охват охраной отдельных видов животных и растений, а также объектов неживой природы;

е) выносит свои заключения по планированию хозяйственного использования природных объектов и территорий, подлежащих охране;

ж) осуществляет контроль за интродукцией и акклиматизацией животных и растений;

з) выдает разрешения на научное использование и изучение растений, животных и объектов неживой природы, находящихся под охраной;

и) представляет в установленном порядке протесты на деятельность учреждений и организа-



vad looduskaitse, jahi- ja kalanduse ning teiste looduslike ressursside kasutamise alal kehtivaid seadusi, määrusi ja eeskirju;

j) vormistab ja esitab materjalid kohtu- või uurimisorganitele looduskaitse alaste seaduste, määruste ja eeskirjade rikkujate vastutusele võtmiseks.

5. Looduskaitse Valitsusel on õigus nõuda kõigilt ministriumidelt, ametkondadelt, asutustelt ja organisatsioonidelt nende süsteemis toimuva looduskaitse alase töö kohta plaane, ettenähtud aruandeid, materjale ja andmeid.

6. Ministriumid, ametkonnad, asutused ja organisatsioonid, mille süsteemis või valduses asub kaitset vajavaid looduslike objekte, on kohustatud kõik nende poolt läbiviidavad selliste objektide kasutamise ja kaitsmise abinõud õigeaegselt kooskõlastama Looduskaitse Valitsusega.

7. Looduskaitse Valitsus on kohustatud pidevalt propageerima loodusvarade ja haruldaste looduslike objektide kaitset, uuendamist ja ratsionaalset kasutamist.

8. Looduskaitse Valitsus omab Eesti NSV riigivapi kujutusega pitsati.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

## 126. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

abinõudest riikliku elamufondi paremaks ekspluateerimiseks ja säilitamiseks.

Partei ja valitsuse joone järjekindla elluviimise tulemusena rahva heaolu edasisel tõstmisel teostatakse meie maal ulatuslikku elamuehitust.

Ainuüksi sõjajärgseil aastail on vabariigi riiklikus elamufondis taastatud ja ehitatud 1468,6 tuh. ruutmeetrit elamispinda.

Kuid ministriumid ja keskasutused, kohalike nõukogude täitevkomiteed ja nende elamukommunaalmajanduse organid ei võta tarvitusele vajalikke abinõusid elamute koostehoiuks ega pea kinni elamute tehnilise ekspluateerimise tingimustest.

Paljudel juhtudel ei tehta majade jooksvat ja kapitaalremonti õigeaegselt ja kvaliteetselt, mis kutsub esile töötajate õigustatud kaebusi.

Riikliku elamufondi ebarahuldava seisukorra põhjuseks on samuti madal riiklik distsipliin elamumajanduses ja üürilepingute rikkumised.

Majade halb tehniline seisukord on tingitud ka sellest, et väikesed majavalitsused ja remonteorganisatsioonid ei oma vajalikku tootmis- tehnilist baasi, kvalifitseeritud tööliiskaadrit, insenere ja tehnikuid. Majade remontimisel juurutatakse ebarahuldavalt eesrindliku tehnika

дий, нарушающих действующие законы, постановления и правила по охране природы, использованию охотничьих, рыбных и других природных ресурсов;

к) оформляет и представляет судебным или следственным органам материалы для привлечения к ответственности нарушителей законов, постановлений и правил по охране природы.

5. Управление охраны природы имеет право требовать от всех министерств, ведомств, учреждений и организаций представления планов, установленных отчетов, материалов и данных о проводимой в их системе работе по охране природы.

6. Министерства, ведомства, учреждения и организации, в системе или во владении которых находятся объекты природы, подлежащие охране, обязаны своевременно согласовывать с Управлением охраны природы все мероприятия, проводимые ими по использованию и охране таких объектов.

7. Управление охраны природы обязано систематически проводить пропаганду по охране, восстановлению и рациональному использованию природных богатств и редких объектов природы.

8. Управление охраны природы имеет печать с изображением герба Эстонской ССР.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

## 126. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о мерах по улучшению эксплуатации и сохранению государственного жилищного фонда.

В результате последовательного проведения партией и правительством линии на дальнейший подъем народного благосостояния в нашей стране в широких масштабах ведется жилищное строительство.

Только за послевоенные годы в государственном жилищном фонде республики восстановлено и построено вновь 1468,6 тыс. кв. м жилой площади.

Однако министерства и ведомства, исполкомы местных Советов и их органы жилищно-коммунального хозяйства не принимают необходимых мер к содержанию жилых домов в должном порядке; условия правильной технической эксплуатации жилых домов не соблюдаются.

Текущий и капитальный ремонт домов во многих случаях проводятся несвоевременно и некачественно, что вызывает многочисленные справедливые жалобы трудящихся.

Неудовлетворительное техническое состояние государственного жилищного фонда является также следствием низкой государственной дисциплины в жилищном хозяйстве, нарушений договоров жилищного найма.

Плохое техническое состояние домов вызвано также и тем, что существующие мелкие домоуправления и ремонтно-строительные организации не имеют необходимой производственно-технической базы, квалифицированных кадров рабочих, инженеров и техников. Достижения передовой тех-



saavutusi ja remontide teostamise industriaalmeetodeid.

Majavalitsuste ja remont-ehitusorganisatsioonide töötajate ergutamise süsteemi puudumine ei loo töötajate materiaalsel huvitatust elamufondi säilitamise vastu ega aita kaasa kaadri tugevdamisele.

Tõsist parandamist nõuab elamufondi varustamine selle normaalseks eksploateerimiseks ja remontimiseks vajalike materjalide ja seadmetega.

Paljud kohalikud nõukogud, ministeeriumid ja keskasutused juhivad halvasti majavalitsuste ja remont-ehitusorganisatsioonide tööd ja kasutavad nõrgalt elanikkonna initsiatiivi riikliku elamufondi valdamisel ja säilitamisel.

Elamute eksploateerimise korrastamiseks, elanikkonna teenindamise parandamiseks ja riikliku elamufondi säilivuse tõstmiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV linnade ja rajoonide töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteesid, Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu ja ministeeriume ning keskasutusi:

a) 5—7 aasta jooksul likvideerima elamufondi remondis tekkinud mahajäämus, pöörates erilist tähelepanu jooksva remondi õigeaegsele teostamisele;

b) kindlustama elamute kapitaal- ja jooksva remondi kvaliteedi tõstmise ja remondi kestvuse lühendamise, mitte lubades vastu võtta ja üle anda madalakvaliteedilisel remonditud maju;

c) 1. oktoobriks 1957. a. läbi viima avariiseisundis oleva elamufondi ning keeldikorrustel asuvate elamiseks kõlbmatute korterite arvestuse ja 1958.—1960. aastate jooksul kindlustama elanike ümberasustamine teisele elamispinnale;

d) moodustama 1958.—1960. a. jooksul remont-ehitusorganisatsioonide või täitevkomiteede kohaliku majanduse kombinatide juures vajaliku manööver-elamufondi elanike majutamiseks elamute kapitaalremondi ajaks, arvestusega vähemalt 70 ruutmeetrit elamispinda elamufondi kapitaalremondi 1 miljoni rubla kohta;

e) võtma tarvitusele abinõud vahendite ja materjalide ökonoomsemaks kulutamiseks elamute remontimisel ning looma korra hoonete remontimisel ja lammutamisel saadavate materjalide ning sanitaar-tehniliste seadmete kasutamiseks.

2. ENSV Riiklikul Plaanikomisjonil (sm. Хромов) linnade ja rajoonide töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteede, Rahvamajanduse Nõukogu, vabariiklike ministeeriumide ja keskasutuste esitamisel eraldada elamuehituse aastaplaanide koostamisel aastaiks 1958—1960 sihitusega kapitaal-mahutusi elamute ehitamiseks elanike ümberpaigutamiseks avariiseisundis olevast elamufondist, samuti keldrikorrustel asuvatest elamiseks kõlbmatutest korteritest.

ники и индустриальные методы производства ремонта зданий внедряются слабо.

Отсутствие системы поощрения работников домоуправлений и ремонтно-строительных организаций не создает материальной заинтересованности работников в сохранении жилищного фонда и не содействует закреплению кадров.

Обеспечение жилищного фонда необходимыми для его нормальной эксплуатации и ремонта материалами и оборудованием требует серьезного улучшения.

Многие местные Советы, министерства и ведомства плохо руководят работой домоуправлений и ремонтно-строительных организаций и слабо используют инициативу населения в управлении и сохранении государственного жилищного фонда.

В целях упорядочения эксплуатации жилых домов, улучшения обслуживания населения и повышения сохранности государственного жилищного фонда Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать исполнительные комитеты районных и городских Советов депутатов трудящихся, Совет народного хозяйства, министерства и ведомства Эстонской ССР:

a) в течение 5—7 лет ликвидировать образовавшуюся запущенность в ремонте жилищного фонда, обратив особое внимание на своевременное проведение текущего ремонта;

b) обеспечить повышение качества и сокращение сроков капитального и текущего ремонтов жилых домов, не допускать приемки и сдачи домов с низким качеством ремонтных работ;

в) в срок до 1 октября 1957 года произвести учет аварийного жилищного фонда, а также квартир в подвальных помещениях, непригодных для жилья, и в течение 1958—1960 гг. обеспечить переселение жильцов на другую площадь;

г) в течение 1958—1960 гг. создать у ремонтно-строительных организаций или комбинатов местного хозяйства исполкомов СДТ необходимый маневренный жилищный фонд для расселения жильцов на время капитального ремонта жилых помещений из расчета не менее 70 кв. м площади на 1 млн. рублей капитального ремонта жилищного фонда;

д) принять меры к более бережливому расходованию средств и материалов при ремонте жилых домов, навести порядок в использовании получаемых при ремонте и разборке зданий материалов и санитарно-технического оборудования.

2. Госплану Эстонской ССР (т. Хромов) по представлению исполнительных комитетов районных и городских Советов депутатов трудящихся, Совета народного хозяйства, республиканских министерств и ведомств при составлении годовых планов жилищного строительства на 1958—1960 гг. выделять целевым назначением капиталовложения на строительство жилья для переселения жильцов из аварийного жилищного фонда, а также из квартир в подвальных помещениях, непригодных для жилья.



3. Kehtestada, alates 1. jaanuarist 1958. a. kuni uute amortisatsiooninormide kinnitamiseni, mis töötatakse välja kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 25. detsembri 1956. a. määrusega nr. 1623, ajutised assigneeringute normid kohalike nõukogude majade kapitaalremondiks 1% ulatuses kivimajade ja 2% ulatuses puumajade ning muude elamute kohta, samuti assigneeringute normid elamute jooksvaks remondiks keskmiselt 1% ulatuses majade taastamisväärtusest.

4. Näha alates 1958. a. ette tulude ja kulude bilanssides ja riigieelarve projektides summade eraldamine kapitaal- ja jooksvaks remondiks kehtestatud normide järgi, samuti vajalikud assigneeringud elamute remondis tekkinud mahajäämuse likvideerimiseks 5—7 aasta jooksul.

5. Kohustada ENSV Riiklikku Plaanikomisjoni, Rahvamajanduse Nõukogu, Kohaliku Majanduse Ministeeriumi ning linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid kahe kuu jooksul ette valmistama ja esitama ENSV Ministrite Nõukogule ettepanekud materjalide, seadmete, tööriistade ja seadiste tootmise arendamiseks arvestusega katta elamufondi remondi ja ekspuaterimise tarvidused, samuti ettepanekud nende müümiseks elanikkonnale, pidades silmas kohaliku ja vabariikliku tööstuse ulatuslikku kasutamist, selleks, et anda elamumajandusele täieliku vajaduse ulatuses lupja, telliseid, katusekive, ahjupotte, puusepa- ja peenrautooteid, värve, valutooteid, tööriistu ja muid materjale ning tooteid alates 1958.—1959. a.

6. ENSV Riiklikul Plaanikomisjonil töötada kolme kuu jooksul välja ja kinnitada kooskõlas-tatult ENSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi ja Rahvamajanduse Nõukoguga elamute kapitaal- ja jooksvaks remondiks materjalide, seadmete, mehhanismide ja transpordivahendite kulunormid ning alates 1958. aastast näha ette rahvamajanduse materjal-tehnilise varustuse aastaplaanides elamufondi kapitaal- ja jooksva remondi tööde ja heakorra tõstmise kindlustamine materjalide, seadmete ja transpordivahenditega nende normide järgi.

7. Lubada kohalike nõukogude täitevkomiteedel, Rahvamajanduse Nõukogul ja vabariiklikel ministeeriumidel ja keskasutustel ülal pidada elamute remondialase tehnilise järelevalve aparati tööjõuplaani piirides remonttöödeks ettenähtud aastaassigneeringute summadest 0,7% eraldiste arvel ning määrata tehnilise järelevalve töötajatele ametipalgad remont-ehitusorganisatsioonide vastavate töötajate palkade tasemel.

8. Määrata, et remont-ehitusorganisatsioonide poolt hanke korras remonditavate elamute, koolide, haiglate ja muude hoonete ning ehituste kapitaalremondi eelarvetest tuleb ette näha kulutused kuni 5% ulatuses tööde eelarvelisest

3. Установить, начиная с 1 января 1958 года, впредь до утверждения новых норм амортизационных отчислений, разрабатываемых в соответствии с Постановлением Совета Министров СССР от 25 декабря 1956 г. № 1623, временные нормы ассигнований на капитальный ремонт домов местных Советов в размере 1% по каменным и 2% по деревянным и прочим жилым домам и нормы ассигнований на текущий ремонт жилых домов в размере в среднем 1% от восстановительной стоимости домов.

4. Предусматривать, начиная с 1958 года, в балансах доходов и расходов и в проектах государственных бюджетов выделение средств на капитальный и текущий ремонты по установленным нормам, а также предусматривать необходимые ассигнования для ликвидации в течение 5—7 лет образовавшейся запущенности в ремонте жилых домов.

5. Обязать Госплан Эстонской ССР, Совет народного хозяйства, Министерство местного хозяйства и исполнительные комитеты районных и городских Советов в двухмесячный срок подготовить и представить Совету Министров ЭССР предложения о развитии производства материалов, оборудования, инструмента и приспособлений, с учетом покрытия потребности ремонта и эксплуатации жилищного фонда, а также для продажи населению, имея в виду широкое использование местной и республиканской промышленности для полного удовлетворения жилищного хозяйства с 1958—1959 гг. известью, кирпичом, черепицей, изразцами, столярными и скобяными изделиями, красками, печным литьем, инструментом и другими материалами и изделиями.

6. Госплану Эстонской ССР в 3-месячный срок разработать и утвердить по согласованию с Министерством местного хозяйства ЭССР и Совнархозом нормы расходования материалов, оборудования, механизмов и транспортных средств на капитальный и текущий ремонты жилых домов и, начиная с 1958 года, предусматривать в годовых планах материально-технического снабжения народного хозяйства обеспечение работ по капитальному и текущему ремонтам жилищного фонда и повышение его благоустройства материалами, оборудованием и транспортными средствами по этим нормам.

7. Разрешить исполкомам местных Советов, Совнархозу и республиканским министерствам и ведомствам содержать аппарат по техническому надзору за ремонтом жилых домов в пределах плана по труду за счет отчислений в размере 0,7% от сумм годовых ассигнований на ремонтные работы, с установлением должностных окладов работникам по техническому надзору на уровне окладов соответствующих работников ремонтно-строительных организаций.

8. Установить, что в сметах на капитальный ремонт жилых домов, школ, больниц и других зданий и сооружений, ремонт которых производится подрядными ремонтно-строительными организациями, должны предусматриваться за-



maksumusest nende remont-ehitusorganisatsioonide tootmisbaaside loomiseks.

Lubada kohalikel nõukogudel ja ENSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumil tsentraliseerida need vahendid.

9. Keelata alates 1. jaanuarist 1958 riikliku elamufondi majadele kapitalremondi tegemine ilma eelarveta, kui remondi maht Tallinnas ületab 50 tuh. rubla, Tartus, Pärnus, Kohtla-Järvel ja Narvas 25 tuh. rubla ning rajoonides 10 tuh. rubla ühe ehituse kohta.

10. Kohustada ministeeriume ja keskasutustellijaid, kes lepingu alusel annavad töö kohalike nõukogude ja ENSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi remont-ehitusorganisatsioonidele, tagama projekt-eelarvelise dokumentatsiooni ülevõtmise viimastele hiljemalt remondile eelneva aasta 1. detsembriks.

11. Kohustada Eesti NSV linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid, Rahvamajanduse Nõukogu, vabariiklikke ministeeriume ja keskasutusi läbi vaatama küsimuse nende valduses oleva elamufondi seisukorrast, välja töötama ja võtma tarvitusele abinõud, mis kindlustavad elamute säilivuse, elamufondi ekspuateerimise kvaliteedi tõstmise ja paremate elamistingimuste loomise elanikkonnale.

Väljatöötavais abinõudes näha ette eeskätt summade suunamine katuste, veetorude ja kandekonstruktsioonide remondiks, samuti majavalitsuste töö tunduv parandamine, vabastades need kõigist kõrvalistest kohustustest, mis ei ole seotud elamufondi ekspuateerimisega, ja kinnistama majavalitsustele nende poolt teenindatavais majades ametikorterid majahoidjatele ja kütjatele.

12. Kohustada ENSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi:

a) 1958. aastal väljaandmiseks ette valmistama elamumajanduse alase seadusandluse kogumiku;

b) ette valmistama ja 1. detsembriks 1957. a. esitama Eesti NSV Ministrite Nõukogule kinnitamiseks elamute tehnilise ekspuateerimise eeskirjad, elamute remonttööde tehnilised tingimused ja elamute kapitalremondi projekt-eelarvelise dokumentatsiooni koostamise juhendi;

c) 1. septembriks 1957. a. esitama Eesti NSV Ministrite Nõukogule ettepanekud muudatuste tegemiseks majavalitsuste juures asuvate kaastöökomisjonide põhimääruses;

d) koos ENSV Rahandusministeeriumiga välja töötama ja kinnitama 1957. a. majavalitsuste kulude normatiivid üksikute kuluelementide järgi.

13. ENSV Kultuuriministeeriumil (sm. Ansberg) 1958.—1959. a. plaanis ette näha käesoleva määruse punktis 12 mainitud eeskirjade,

траты в размере до 5% от сметной стоимости работ для создания собственной производственной базы этих ремонтно-строительных организаций.

Разрешить местным Советам и Министерству местного хозяйства ЭССР централизовать эти средства.

9. Запретить с 1 января 1958 года осуществление без смет капитального ремонта домов государственного жилищного фонда по городу Таллину объемом более 50 тыс. рублей, по городам Тарту, Пярну, Кохтла-Ярве и Нарва — более 25 тыс. рублей и по районам — более 10 тыс. рублей на одно строение.

10. Обязать министерства и ведомства-заказчиков, передающих по договору работы ремонтно-строительным организациям местных Советов и Министерства местного хозяйства ЭССР, обеспечить передачу последним проектно-сметной документации не позднее 1 декабря предшествующего ремонту года.

11. Обязать исполнительные комитеты районных и городских Советов депутатов трудящихся, Совнархоз, республиканские министерства и ведомства рассмотреть вопрос о состоянии жилищного фонда, находящегося в их ведении, разработать и осуществить мероприятия, обеспечивающие сохранность и долговечность жилых домов, повышение качества эксплуатации жилищного фонда и улучшение условий для проживающего населения.

В разрабатываемых мероприятиях предусмотреть направление средств в первую очередь на ремонт кровли, водосточных труб и несущих конструкций, а также значительное улучшение работы домоуправлений, освободив их от всех посторонних обязанностей, не связанных с эксплуатацией жилого фонда, и закрепить за ними служебную жилую площадь для дворников и истопников в обслуживаемых ими домах.

12. Обязать Министерство местного хозяйства ЭССР:

a) подготовить для издания в 1958 году сборник законоположений по жилищному хозяйству;

b) подготовить и до 1 декабря 1957 года представить на утверждение Совета Министров ЭССР Правила технической эксплуатации жилых домов, Технические условия на производстве ремонтных работ жилых домов, Инструкцию по составу проектно-сметной документации на капитальный ремонт жилых домов;

в) к 1 сентября 1957 г. представить Совету Министров ЭССР предложения о внесении изменений в Положение о комиссиях содействия при домоуправлениях;

г) совместно с Министерством финансов ЭССР разработать и утвердить в 1957 году нормативы расходов домоуправлений по отдельным элементам затрат.

13. Министерству культуры ЭССР (т. Ансберг) предусмотреть в плане на 1958—1959 гг. издание по заказу Министерства местного хозяй-



normide ja juhendite väljaandmine ENSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi tellimisel.

14. Kinnitada ja kehtestada 1957. aastal majavalitsuste töötajate premeerimise põhimäärus majade korrashoiu ja ökonoomse majandamise eest vastavalt lisale nr. 1.

15. Kinnitada ja kehtestada 1. juulist 1957 põhimäärus remont-ehitusorganisatsioonide juhtivate ja insener-tehniliste töötajate premeerimise kohta remonttööde täitmise eest tähtaegselt remondi ja heakorrastustööde väga hea ja hea kvaliteedi puhul, vastavalt lisale nr. 2.

16. Lubada Eesti NSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumil tsentraliseerida summad, mis majavalitsused, välja arvatud Tallinnas ja Tartus, eraldavad 1% ulatuses laekunud korteriüürist, ministeeriumi eriarvele ja kasutada neid summasid elamumajanduse kaadri ettevalmistamiseks ja kvalifikatsiooni tõstmiseks.

17. Määrata, et alates 1. jaanuarist 1958. a. eraldatakse kohalike nõukogude, Rahvamajanduse Nõukogu ja vabariiklike ministeeriumide ning keskasutuste majades mitteeluruumide üürist laekunud summadest 10% elamufondi ja majavalitsuste ülalpidamiseks ja 90% kohalike nõukogude elamufondi kapitaalremondi finantseerimiseks.

18. Teha ülesandeks ENSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumile koos linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteedega ja teiste asjaosaliste organisatsioonidega esitada 1. oktoobriks 1957. a. Eesti NSV Ministrite Nõukogule ettepanekud:

a) ametkondliku elamufondi üleandmise kohta kohalikkude nõukogude alluvusse;

b) kohalikkude nõukogude majade eluruumide tüüp-üürilepingu täiendamise kohta, mis on kinnitatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu 23. märtsi 1948. a. määrusega nr. 258, eesmärgiga tõsta korteriüürnike vastutust elamute korrashoiu ja remontimise eest.

19. Kohustada ENSV Sideministeeriumi (sm. Rупski) organiseerima 1958. aastast linnades ja töölisalavites, kus ei ole Kommunaalpanka kontoreid, korteriüüri ja muude kommunaalteenuste tasu vastuvõtmist elanikkonnalt kohalikes sidejaoskondades ning vastuvõetud raha ülekandmist vastavatesse pankadesse.

Vastuvõetud raha ülekandmise kulud kanda majavalitsuste arvele.

\* \* \*

Eesti NSV Ministrite Nõukogu juhib Eesti NSV linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede, Rahvamajanduse Nõukogu, ministeeriumide ja keskasutuste juhtivate töötajate tähelepanu sellele, et elamufondi säilitamine on tähtsaimaks rahvamajanduslikuks ülesandeks.

Laialdaselt tuleb elanikkonda kaasa tõmmata elamumajanduse juhtimisse ja elamute heakorral ning säilitamisega seoses olevate küsimuste

ства Эстонской ССР указанных в п. 12 правил, норм и инструкций.

14. Утвердить и ввести в 1957 г. в действие Положение о премировании работников домоуправлений за исправное содержание домов и экономное ведение домового хозяйства, согласно приложению № 1.

15. Утвердить и ввести в действие с 1 июля 1957 г. Положение о премировании руководящих и инженерно-технических работников ремонтно-строительных организаций за выполнение ремонтных работ в сроки при отличном и хорошем качестве ремонтов, а также работ по благоустройству жилых домов, согласно приложению № 2.

16. Разрешить Министерству местного хозяйства ЭССР централизовать средства, отчисляемые домоуправлениями, кроме г. г. Tallin и Тарту, в размере 1% от поступлений квартирной платы, на специальный счет министерства и использовать их на подготовку и повышение квалификации кадров жилищного хозяйства.

17. Установить с 1 января 1958 г. отчисление из поступлений арендной платы за нежилые помещения в домах местных Советов, Совнархоза и республиканских министерств и ведомств в размере 10% на расходы по содержанию жилищного фонда и управлению домохозяйствами и 90% — на финансирование капитального ремонта жилищного фонда местных Советов.

18. Поручить Министерству местного хозяйства ЭССР, совместно с исполнительными комитетами районных и городских Советов депутатов трудящихся и другими заинтересованными организациями, в срок до 1 октября 1957 г. представить Совету Министров ЭССР предложения:

a) о передаче ведомственного жилого фонда в ведение местных Советов;

b) о дополнении типового договора найма жилого помещения в домах местных Советов, утвержденного Постановлением Совета Министров ЭССР от 23 марта 1948 г. № 258, с целью повышения ответственности квартиросъемщиков за содержание и ремонт жилья.

19. Обязать Министерство связи ЭССР (г. Рупский) организовать с 1958 года в городах и рабочих поселках, где нет контор Коммунального банка, прием от населения квартирной платы и платежей за коммунальные услуги в местных отделениях связи и перевод принятых денег в соответствующие банки.

Затраты за перевод принятых денег отнести за счет домоуправлений.

\* \* \*

Совет Министров Эстонской ССР обращает внимание руководителей исполнительных комитетов городских и районных Советов депутатов трудящихся, Совнархоза, министерств и ведомств ЭССР на то, что сохранение жилищного фонда является важнейшей народнохозяйственной задачей.

Необходимо широко привлекать население к управлению жилищным хозяйством и к разрешению вопросов сохранения и повышения благоу-



lahendamisse ning majavalitsuste territooriumide haljastamisele, õuede ja korterite korrashoiule, remonttöödest osavõtmisele, samuti tuleb tõsta majavalitsuste juures asuvate kaastöökomisjonide osatähtsust.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimehe esimene asetäitja V. Klauson.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 17. juulil 1957. Nr. 251.

#### Lisa nr. 1

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
17. juuli 1957. a. määruse nr. 251 juurde.

#### Põhimäärus

majavalitsuste töötajate premeerimise kohta majade korrashoiu ja ökonoomse majandamise eest.

1. Käesolev põhimäärus kehtestatakse majavalitsejate, majavalitsuste insener-tehniliste töötajate, raamatupidajate ja teenindava personali ergutamiseks majade tehnilise korrashoiu ja ökonoomse majandamise eest.

2. Majavalitsuse töötajaid premeeritakse kvartali töötulemuste järgi tingimusel, kui:

a) elamud ja nende konstruktsioonid on korras, on täidetud jooksva remondi plaan, kusjuures remondipersonali töö oli hästi organiseeritud, on tagatud kesk- ja ahjukütte korralik töötamine, samuti on korras sanitaar-tehnilised ja muud seadmed;

b) on täidetud kapitaalremondi plaan, kusjuures tööde teostamisel tingimata kasutati konstruktsioonide lammutamisest saadud materjale;

c) majavalitsuste territoorium ja üldkasutatavad kohad on korras;

d) majavalitsuste majandamisel on saavutatud kokkuhoidu ja on alandatud eksploateerimise kulusid ning korteriüüri ja rendi osas ei esine viitvõlgnevust;

e) puuduvad elanike kaebused abinõude mitteõigeaegse tarvitusele võtmise kohta majades esinevate korratuste likvideerimiseks.

3. Kvartali töötulemuste alusel premeeritakse:

a) majavalitsejaid ja eksploatatsiooniala inseneri kuni 60% ulatuses kuupalgast;

b) tehnikuid — hoonete järelevaatajaid kuni 40% ulatuses kuupalgast;

c) raamatupidajaid kuni 30% ulatuses kuupalgast;

d) teenindavat personali kuni 30% ulatuses kuupalgast.

4. Premeerimine kohalike nõukogude elamufondi osas toimub linna (rajooni) elamuvalitsuse või kommunaalmajanduse osakonna juhataja käskkirjaga, ametkondliku elamufondi osas aga vastava ettevõtte direktori käskkirjaga majavalitsuse möödunud kvartali töö hinde alusel,

ройства жилых домов, к озеленению территорий домоуправлений, поддержанию чистоты на дворах и в квартирах, участию в приемке ремонтных работ, повысить роль общественных комиссий содействия при домоуправлениях.

Первый зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР В. Клаусон.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 17 июля 1957 г. № 251.

#### Приложение № 1

к Постановлению Совета Министров  
ЭССР от 17 июля 1957 года № 251.

#### Положение

о премировании работников домоуправлений за исправное содержание домов и экономное ведение хозяйства.

1. Настоящее Положение вводится в целях поощрения управляющих домами, инженерно-технических работников, бухгалтеров и обслуживающего персонала домоуправлений за содержание домов в исправном техническом состоянии и экономное ведение хозяйства.

2. Премирование работников домоуправления производится по итогам работы за квартал при условии:

a) исправного содержания жилых домов и их конструкций, выполнения плана текущего ремонта при хорошей организации труда ремонтного персонала, обеспечения исправной работы центрального и печного отопления, санитарно-технического и пр. оборудования;

b) выполнения плана капитального ремонта при обязательном использовании материалов, полученных от разработки конструкций;

в) содержания в чистоте территории домоуправлений и мест общего пользования;

г) экономного ведения хозяйства и снижения эксплуатационных расходов, отсутствия просроченной задолженности по квартирной и арендной плате;

д) отсутствия жалоб жильцов на принятие своевременных мер по устранению неисправностей в домах.

3. По итогам работы за квартал премируются:

a) управляющие домами и инженеры по эксплуатации в размере до 60% к месячному окладу;

b) техники-смотрители зданий в размере до 40% к месячному окладу;

в) бухгалтеры в размере до 30% к месячному окладу;

г) обслуживающий персонал в размере до 30% к месячному окладу.

4. Премирование производится по жилому фонду местных Советов приказами начальника городского (районного) жилищного управления или отдела коммунального хозяйства, а по ведомственному жилищному фонду — приказом директора соответствующего предприятия на основе



mis antakse majavalitsuse ühiskondliku kaastöökomisjoni esindajate osavõtul.

5. Majavalitsejal peab olema majavalitsuses:  
a) «inspektsiooni ettepanekute ja märkuste raamat», kuhu tingimata kantakse kõik rajooni elamutevalitsuse jaoskonnatehniku, miilitsa ja administratiivinspektsiooni märkused ning ettepanekud majavalitsuse igakordsel külastamisel ja kontrollimisel;

b) «elanike avalduste raamat», kuhu elanike poolt kantakse avaldused ja ettepanekud remondi tegemise, kütte- ja vesivarustusvõrgus esinevate rikete kõrvaldamise kohta jne.

6. Preemiad käesoleva põhimääruse järgi makstakse majavalitsuse majanduseelarve piires ja lülitatakse töötasufondi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

**Lisa nr. 2**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
17. juuli 1957. a. määruse nr. 251 juurde.

**Põhimäärus**

remont-ehitusorganisatsioonide juhtivate ja insener-tehniliste töötajate premeerimise kohta.

1. Käesolev põhimäärus kehtestatakse elamukommunaalmajanduse remont-ehitusorganisatsioonide juhtivate ja insener-tehniliste töötajate ergutamiseks elamute remondi plaani tähtaegse ja ennetähtaegse täitmise eest.

2. Premeerimine toimub tingimusel, kui:

a) elamute remondi plaan, mis oli määratud antud kvartaliks, on täidetud;

b) elamud on pärast remonti eksploatatsiooni antud kooskõlas kohaliku nõukogu täitevkomitee või kõrgemalseisva organisatsiooni poolt kinnitatud graafikuga ja tähtsamate objektide tiitlenimestikuga;

c) kui eksploatatsiooni antud remondiobjektidel tehtud töö hindeks on «hea» ja «väga hea» ning kui tööde teostamisel tingimata kasutati materjale, mis saadi remonditavate majade konstruktsioonide lammutamisel;

d) kui saadi üleplaaniulist akumulatsiooni.

3. Premeerimine toimub kvartali töötulemuste järgi: remont-ehitusorganisatsioonide töötajaid premeeritakse antud organisatsiooni töötulemuste alusel, jaoskondade ja abiettevõtete töötajaid aga jaoskondade ja abiettevõtete töötulemuste alusel.

4. Kvartali töötulemuste alusel premeeritakse:

a) remont-ehitusorganisatsioonide juhatajaid ja peainsenere kuni 75% ulatuses kuupalgast;

b) tootmis-tehniliste osakondade juhatajaid, abikäitiste, töökodade, ehitusplatside mehaanikuid, juhatajaid (ülemaid), vanemtöödejuhata-

оценки работы домоуправления за истекший квартал, данной с участием представителей общественной комиссии содействия домоуправления.

5. Управляющий домами обязан иметь в домоуправлении:

a) «книгу предложений и замечаний инспекции», куда обязательно заносятся все замечания и предложения участкового техника райжилуправления, милиции, административной инспекции при каждом посещении и проверке домоуправления;

б) «книгу заявлений жильцов», куда жильцами заносятся заявления и предложения по производству ремонта, по устранению отдельных неполадок в работе отопительной, водопроводной сети и т. д.

6. Премии по настоящему Положению выплачиваются в пределах хозяйственной сметы домоуправления и включаются в фонд заработной платы.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

**Приложение № 2**

к Постановлению Совета Министров  
ЭССР от 17 июля 1957 года № 251.

**Положение**

о премировании руководящих и инженерно-технических работников ремонтно-строительных организаций.

1. Настоящее Положение вводится в целях поощрения руководящих и инженерно-технических работников ремонтно-строительных организаций жилищно-коммунального хозяйства за выполнение в срок и досрочно плана сдачи из ремонта жилых домов.

2. Премирование производится при условии:

a) выполнения плана ремонта жилых домов, установленного на данный квартал;

б) ввода жилых домов в эксплуатацию после ремонта в соответствии с утвержденными исполкомом местного Совета или вышестоящей организацией графиком и титульным списком важнейших объектов;

в) выполнения работ по сданным в эксплуатацию объектам ремонта с оценками на «хорошо» и «отлично» при обязательном использовании материалов, полученных при разборке конструкций ремонтируемых домов;

г) наличия сверхплановых накоплений.

3. Премирование производится по итогам работы за квартал: работников ремонтно-строительных организаций по итогам работы данной организации, а работников участков и подсобно-вспомогательных предприятий — по итогам работы участков и предприятий.

4. По итогам работы за квартал премируются:

a) начальники и главные инженеры ремонтно-строительных организаций в размере до 75% к месячному окладу;

б) начальники производственно-технических отделов, механики, заведующие (начальники) подсобно-вспомогательными производствами, ма-



jaid (jaoskondade juhatajaid) kuni 50% ulatuses kuupalgast;

c) töödejuhatajaid, meistreid, kümnikke, plaaniosakondade juhatajaid, pea- (vanem-) raamatupidajaid kuni 40% ulatuses kuupalgast.

Insener-tehnilisi töötajaid ja teenistujaid, kes töötavad ametikohtadel, mis ei ole loetletud eespool, kuid aitavad aktiivselt kaasa kvartaliplaanide täitmisele punktis 2 loetletud näitajate järgi, premeeritakse remont-ehitusorganisatsiooni juhataja äranägemisel. Selle töötajate grupi premeerimiseks kulutatakse kuni 25% kogu preemiasummast, mis on määratud käesoleva punkti alapunktides «a», «b» ja «c» loetletud töötajate premeerimiseks, kusjuures preemiade suurus ei tohi ületada 50% premeeritava töötaja kuupalgast.

5. Preemiade arvestamise aluseks on majade remondist vastuvõtmise aktid, mis on koostatud kohaliku nõukogu täitevkomitee või kõrgemalseisva organisatsiooni poolt määratud komisjoni poolt, samuti raamatupidamise ja statistilise aruandluse andmed.

6. Remont-ehitusorganisatsiooni juhataja, peainseneri ja pea- (vanem-) raamatupidaja preemiade suuruse kinnitab kõrgemalseisva organisatsiooni juhataja, ülejäänud töötajale aga remont-ehitusorganisatsiooni juhataja.

7. Remont-ehitusorganisatsioonide juhtivatele ja insener-tehnilistele töötajatele ning teenistujatele käesoleva põhimääruse alusel makstavad preemiad makstakse välja üleplaanalise akumulaatsiooni arvelt ning lülitatakse töötasufondi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

стерскими, стройдворами, старшие производители работ (начальники участков) до 50% от месячного оклада;

в) производители работ, мастера, десятники, начальники плановых отделов, главные (старшие) бухгалтеры в размере до 40% от месячного оклада.

Инженерно-технические работники и служащие, занимающие должности, не перечисленные выше и активно содействовавшие выполнению квартальных планов по показателям, перечисленным в пункте 2, премируются по усмотрению начальника ремонтно-строительной организации. На премирование этой группы работников расходуется до 25% всей суммы премии, причитающейся работникам, перечисленным в подпунктах «а», «б» и «в» настоящего пункта; размеры премий не должны превышать 50% к месячному окладу премируемого работника.

5. Основанием для начисления премий являются акты приемки домов после ремонта, составленные комиссиями исполкома местного Совета или вышестоящей организации, а также данные бухгалтерской и статистической отчетности.

6. Размеры премий начальнику, главному инженеру и главному (старшему) бухгалтеру ремонтно-строительной организации утверждаются руководителем вышестоящей организации, а остальным работникам — руководителем ремонтно-строительной организации.

7. Премии руководящим, инженерно-техническим работникам и служащим ремонтно-строительных организаций по настоящему Положению выплачиваются за счет сверхплановых накоплений и включаются в фонд заработной платы.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja L. Izestjeva. Trükkimisele antud 12. septembril 1957. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükipoograt. Tellimise nr. 655. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Л. Изестьева. Сдано в печать 12 сентября 1957 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 2 печ. листа. Заказ № 655. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР. Таллин.

MB-06930.